



## ri/generazione umana **VOLTERRA CHE RACCONTA**

Ci sono molti modi per raccontare una città. Per secoli è toccato agli storici; poi sulla scena sono apparsi i pittori; più recentemente sono intervenuti i romanzieri; infine, fotografi, cineasti e registi televisivi hanno immortalato la trasformazione urbana. Da dieci anni, questo racconto lo fa ciascuno di noi. Con "Volterra che racconta" si vogliono coinvolgere le nuove generazioni invitandole a mettere in campo le proprie capacità, al servizio di una collettività.

**Fabio Viola**, uno dei primi 50 gamification designer al mondo, **progetterà con gli studenti delle scuole superiori del territorio una mostra in 3D a partire dal patrimonio artistico e architettonico utilizzando nuovi modelli di mappe urbane interattive.** Fabio Viola è pioniere nell'invenzione di videogiochi interattivi (per oltre 10 anni ha lavorato per multinazionali del videogioco su titoli iconici come Fifa, The Sims, Crash Babbicot, Harry Potter) e nel legare la forza del gaming alla bellezza dell'arte classica contenuta nei musei italiani. Celebre il suo videogioco "Father & Son" costruito ad hoc per il Museo Archeologico di Napoli con il quale ha lanciato un nuovo modello di audience engagement in grado di portare dentro al museo giovani generazioni di appassionati digitali per far loro apprezzare e rilanciare i valori dell'archeologia.

"Volterra che racconta" intreccerà la visita dei luoghi storici delle città, a partire dalle vestigia etrusche, a luoghi in gran parte inesplorati da far abitare non solo da immagini ma anche da suoni e narrazioni letterarie restituite al loro ruolo di testimonianza privilegiata. Come nel caso della **Villa di Ulignano**, dove sono nati, discussi e performati alcuni tra i più significativi capolavori del cinema italiano e che ospiterà ad ottobre proprio la rassegna Cinema a Ulignano. **Riapre, dopo un lungo periodo di restauro, il Museo Etrusco Guarnacci** che conserva ed espone una delle più grandi collezioni di opere etrusche al mondo. **Il 17 aprile è in programma la riapertura parziale e il 21 giugno l'inaugurazione** del nuovo Museo con il riallestimento delle sale dedicate ai capolavori – l'Ombra della Sera, l'urna degli Sposi, il cratere di Montebradoni, le ceramiche a figure rosse, i bronzi e la sala delle oreficerie – l'apertura di un nuovo spazio mai utilizzato prima: l'altana del Palazzo Desideri Tangassi, vero e proprio belvedere sulla città, oltre al suggestivo pavimento in vetro che permetterà di camminare sopra lo scavo archeologico che si trova nel museo.

Sono inoltre in programma presentazioni, convegni, laboratori e itinerari per le scuole "Coloriamoci di rosso" ai Musei di Volterra; "Walking Tour" alla scoperta di tremila anni di

arte e storia per le strade della città; visite guidate sulle tracce di Volterra nel Medioevo e nell'età imperiale, all'Anfiteatro Romano per tutto il mese di settembre e al cantiere de "**La Deposizione**" di Rosso Fiorentino, a cura del restauratore Daniele Rossi che culminerà il **22 novembre** con **l'inaugurazione del restauro** dell'opera più celebre del manierista, conservata nella Pinacoteca dei Musei Civici di Volterra. Firmata e data 1521, è stata dipinta dall'artista a soli 26 anni e ricorda le anatomie di Michelangelo con la grazia di Raffaello, in un'atmosfera irreale e sognante. Aperture straordinarie anche per visitare la chiesa di San Dalmazio, la chiesa del "briaco" per i volterrani, che conserva una maestosa e affascinante Deposizione del Rossetti e visite gratuite alla Casa-Museo Consortini che conserva le opere dell'artista volterrano Raffaello Consortini. Il 15 maggio inaugura un nuovo percorso nella **Foresta di Tatti**, storicamente il "bosco dei poveri" e uno dei boschi di rovere più rari d'Italia e il 18 giugno i nuovi percorsi di urban trekking "Working progress".

La prima mostra in programma, il 2 aprile nella piazza dei Priori, è dedicata a uno dei fondatori e maggiori esponenti del nuovo Futurismo, **Marco Lodola**, con pezzi provenienti dalla collezione privata Bartalini. **Historica di Michelangelo Pistoletto** nella Pinacoteca Civica di Volterra da luglio a novembre, è un'esposizione unica che nasce dal dialogo e dal confronto tra la bellezza e la genialità del maestro manierista Rosso Fiorentino e la forza del messaggio del maestro dell'arte contemporanea Michelangelo Pistoletto. Ma il focus è anche su tre grandi artisti del Novecento di origine volterrana: **Mino Trafeli**, nel centenario della nascita, con "La scultura impossibile 2018-1980" a Palazzo dei Priori, la mostra a cadenza annuale e dall'ordine cronologico invertito, come era nello spirito destabilizzante della poetica di Trafeli, vuole rendere omaggio non solo alla sua scultura ma anche al suo spirito irriverente e ironico; **Mauro Staccioli**, con "Caro Mauro" nelle cantine e nel giardino di Villa Viti di Mazzolla nel borgo di Mazzolla, come rilancio del percorso di sculture dislocate sul territorio e infine **Raffaello Consortini**.

Prosa, poesia, opera, concerto, spettacoli, danza sono in programma al Teatro Persio Flacco; teatro e poesia contemporanea con (R)evolution al Teatro dei Coraggiosi di Pomarance; musica classica e teatro lirico con Punto Arte Festival dall'11 al 14 luglio. E poi ancora il Festival Internazionale Teatro Romano, dal 9 luglio al 5 agosto, che quest'anno compie vent'anni; e il Festival Arte & Musica dall'11 luglio al 20 agosto.

## CALENDARIO – VOLTERRA CHE RACCONTA

*2 aprile*

### **Marco Lodola**

Piazza dei Priori

Un'esposizione unica nel suo genere dedicata al grande artista Marco Lodola, con pezzi provenienti dalla collezione privata Bartalini. Tra i fondatori e maggiori esponenti del Movimento del Nuovo Futurismo, Marco Lodola è uno degli artisti contemporanei italiani più celebri ed influenti.

8-10 aprile; 6-8 maggio; 20 luglio-3 settembre; 29-31 luglio

### **Visite alla Casa-Museo di Raffaello Consortini**

Casa-Museo Consortini, Borgo San Giusto 83, Volterra

Visite gratuite al nuovo allestimento della Casa-Museo dell'artista volterrano Raffaello Consortini (1908-2000) con anche alcune opere inedite. Il 6-8 maggio è in programma una visita all'allestimento della sala contenente alcune antichità romane ed etrusche in rapporto/contrasto con le opere di arte contemporanea realizzate dal maestro Consortini. Dal 29 al 31 luglio visite gratuite della biblioteca privata di Raffaello Consortini con illustrazione di alcuni dei codici più antichi e importanti.

9 aprile, ore 17,30

### **Frontiere della poesia**

Sala convegni Antonio Melani, piazzetta San Michele, Volterra

Incontro sui poeti dell'"Area di Broca" e del "Circolo dei Lenti" Riccardo Benucci, Luciano Valentini.

10 aprile, ore 18

### **Pagliacci**

Teatro Persio Flacco, via dei Sarti 37, Volterra

Experience live-opera e proiezione de La Fellinette, cortometraggio di Francesca Fabbri Fellini, a cura dell'Accademia dei Riuniti.

13 aprile-10 maggio

### **Mostra di Pittura di Eva Fischer e Walter Sandri**

Saletta del Giudice Conciliatore, Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

17 aprile

### **Apertura al pubblico del Museo etrusco Guarnacci**

Museo etrusco Mario Guarnacci, via Don Giovanni Minzoni 15, Volterra

Riapre al pubblico dopo un lungo periodo di restauro, il Museo etrusco Guarnacci, dove è ancora in corso in alcuni piani il cantiere di lavori. L'inaugurazione ufficiale è prevista il 21 giugno.

18 aprile, ore 11,15

### **Omaggio di Primavera del Gruppo Storico Sbandieratori**

Piazza dei Priori

L'Omaggio di Primavera del Gruppo Storico Sbandieratori rievoca un rito pagano, quando, in occasione dell'equinozio di primavera, il popolo volterrano festeggiava il passaggio dal buio alla luce rendendo omaggio al risveglio della natura dalla lunga pausa invernale attraverso l'abbellimento della città con ghirlande di fiori primaverili. Anche nel medioevo si è tramandata questa tradizione e pare che in occasione del "majo di primavera" il

popolo si radunasse presto in piazza e svegliasse i Priori offrendo loro fiori e spettacoli in segno di festa per l'arrivo della primavera. Nell'Omaggio di Primavera del 2022, alle 11,15 il Corteo Storico, composto da una cinquantina di figuranti in costumi medievali, si muoverà dalla Porta a Selci e, percorrendo tutto il centro storico, arriverà in Piazza dei Priori dove darà vita al carosello di bandiere. Numerose coreografie accompagneranno l'esibizione degli sbandieratori, alcune delle quali si rifanno a fatti storici avvenuti nella Volterra medievale e rinascimentale.

*22 aprile, ore 17,30*

### **Cento anni di Pasolini**

Sala convegni Antonio Melani, piazzetta San Michele, Volterra

"Pasolini e Lorca, due stelle velate": conferenza del prof. Juan Carlos de Miguel e introduzione del prof. Lorenzo Greco.

*23 aprile-20 giugno*

### **Qui e ora: mostra di scultura di Monica Mariniello, a cura di Sandra Burchi**

Sotterranei Pinacoteca e Musei Civici di Volterra, via dei Sarti 1, Volterra

"Qui e ora" è un progetto che si sviluppa attraverso un percorso espositivo delle opere di Monica Mariniello e una serie di incontri in programma a Volterra e Pisa. Monica Mariniello è una disegnatrice e scultrice che vive e lavora in Francia dove si è formata alle Beaux Arts di Parigi. Sensibile ai temi dell'ecologia, del rapporto uomo-animale, della natura delle relazioni fra i viventi, la sua ricerca artistica dialoga con i temi che preoccupano il nostro presente. Le opere che saranno in mostra, sculture in argilla che nascono per ispirazione della stessa materia, invitano a una meditazione sui legami fragili e potenti fra gli esseri che popolano il pianeta. Nata a Siena, cresciuta fra Firenze e la Maremma, i suoi lavori, nei temi come nella ricerca formale, sembrano non aver perso i segni e le tracce del paesaggio in cui è cresciuta. La collaborazione fra l'assessorato alle politiche culturali di Volterra e il sistema museale dell'Università di Pisa consentirà l'apertura di due mostre, una nei locali sotterranei della Pinacoteca di Volterra e l'altra nella Gipsoteca dell'Università di Pisa, che saranno aperte in contemporanea nelle due città.

*27 aprile-15 maggio*

### **Percorsi, mostra di pittura di Luciano Sozzi**

Logge di Palazzo Pretorio, piazza dei Priori 13, Volterra

*29 aprile*

### **Io e Fernando, la storia di NOF 4 raccontata da Aldo Trafeli**

Sala del Maggior Consiglio, Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

Presentazione del libro

*7-16 maggio*

### **Mostra personale di iconografia di Beatrice Lari**

Sala espositiva di via Turazza, Palazzo dei Priori, Volterra

*13 maggio*

### **Volterra, novità archeologiche: convegno**

Centro Studi espositivo Santa Maria Maddalena, via Persio Flacco 2, Volterra

Giornata di studi e divulgazione sulle novità archeologiche nel territorio di Volterra.

*13-29 maggio*

### **Mostra fotografica di Giancarlo Barsotti**

Saletta del Giudice Conciliatore, Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

*15 maggio, ore 9,30*

### **La Foresta di Tatti, inaugurazione del nuovo percorso**

Località Dispensa di Tatti

Storicamente il "bosco dei poveri", ma anche un dei boschi di rovere più rari d'Italia. La foresta da sempre dei cittadini volterrani, oggi è uno degli ecosistemi più studiati e frequentati da ricercatori di tutta Europa ed inserito nella RETE Europea Natura 2000. Il 15 maggio si inaugura un nuovo percorso per la fruizione della foresta e un nuovo piano di gestione che prova a valorizzare tutte le sue funzioni, con una passeggiata guidata gratuita e pranzo nella nuova area pic-nic all'ingresso della foresta (costo del pranzo: 15 euro). Con la collaborazione di docenti dell'Università degli Studi di Firenze e Circolo Arci Volterra.

*15 maggio*

### **Barsanti e Matteucci e l'invenzione del motore a scoppio: convegno**

Sala del Maggior Consiglio Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

Una mattinata con presentazioni tenute da relatori esperti di meccanica e di motori, con illustrazione della storia dei due inventori toscani e discussione sul futuro dei motori con particolare attenzione al tema della eco-sostenibilità.

*15 maggio*

### **Legere et Intelligere**

Palazzo Dello Sbarba Ricciarelli, via Ricciarelli 32, Volterra

Dalla lettura di "Cristo si è fermato a Eboli" il gruppo Legere et intelligere incontra Carlo Levi "Sul filo della memoria" "...sul filo della memoria, non solo gli avvenimenti del passato, ma la contemporaneità infinita e poetica dei tempi e dei destini...", con interventi di Emilio Chiorazzo, Nicola Coccia, Luca Fè d'Ostiani. Teatrino delle ombre "Cristo si è fermato a Eboli" con animazione di Michela Marinai, chitarra Luca Pasqualetti, voce narrante Maria Rosa Ceragioli.

*16-31 maggio*

**Colori e sfumature tra favola e realtà: mostra di pittura di Riccardo Muci, Emanuele Garletti e Fabrizio Ferrari**

Logge di Palazzo Pretorio, piazza dei Priori 13, Volterra

*21-22 maggio*

**Volterra Comics & Fantasy**

Letteratura, fumetti, cosplay, musica, k-pop insieme nella prima edizione del Fantasy Film Festival nella città dei Volturi, che ha fatto da cornice alla saga di Twilight di Stephenie Meyer.

*22 maggio, ore 10 e 18*

**Giornata Nazionale Apertura Dimore Storiche ADSI**

Palazzo dello Sbarba Ricciarelli, via Ricciarelli 32, Volterra

Apertura al pubblico dello storico palazzo volterrano.

*28 maggio*

**Panathlon Day e giornata dello sport paraolimpico**

Giornata dedicata alla Promozione dei Valori dello Sport ed evidenza della pratica sportiva svolta da atleti disabili con un'attenzione particolare alla promozione delle attività dei giovani sportivi locali in collaborazione con le associazioni sportive del territorio in un'ottica di valorizzazione della complessiva attività sportiva.

*28 maggio*

**Pesa del sale**

Contrade Saline di Volterra

La rievocazione della Pesa del Sale che tutti gli anni ricorda l'antico rito della pesatura in costume storico medievale, è parte dei luoghi preparativi del Palio del Cero.

*29 maggio*

**Ut Armentur Balistari - Il Palio dei Balestrieri**

Piazza dei Priori

La gara di tiro con la balestra ripercorre una tradizione che risale alla storia trecentesca della città, quando ogni contrada portava i migliori balestrieri al cospetto del Maestro d'Armi, del Capitano della Compagnia e dei Nobili Priori, al fine di rafforzare la milizia cittadina. Oggi, al suono di tamburi e chiarine, gli otto migliori tiratori dell'antica balestra da banco, rappresentanti ognuno della propria contrada, si sfideranno scoccando simultaneamente le proprie frecce in un unico bersaglio. Colui che effettuerà il miglior tiro sarà nominato Priore dei Balestrieri.

*1-15 giugno*

**Mostra di Giusi Velloni**

Saletta del Giudice Conciliatore, Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

*2 giugno*

### **Palio del Cero**

Piazza dei Priori

Il Palio del Cero si ispira a molte delle tradizioni civili e religiose della Volterra medievale. Le contrade di Volterra si sfidano in una gara sportiva simile al tiro alla fune con la differenza che nel mezzo è presente una macchina di legno a cui è fissato un cero. La simbologia del cero si ricollega immediatamente alla tradizione medievale, in cui era frequente che la popolazione delle contrade donasse ai patroni cittadini un ingente quantitativo di ceri che venivano portati in processione per le vie della città. Il cero è il premio ambito: ogni anno, progettato e disegnato da vari artisti locali, si presenta sempre sotto una veste nuova.

*4 giugno*

### **Cerimonia dell'Avvinta**

Borgo San Giusto, Volterra

Antichissima festa che consiste nell'offerta della corda incerata con la quale viene esternamente avvolta la chiesa di San Giusto ed internamente tutti gli altari. Durante la tradizionale processione, la corda cerata con cui è stata cinta la chiesa viene tagliata in tanti piccoli pezzettini, come fossero degli stoppini, che vengono distribuiti ai fedeli. La cerimonia anticipa la processione del patrono del 5 giugno.

*4 giugno, ore 17,30*

### **Frontiere della poesia**

Giardino della Pinacoteca e Musei Civici di Volterra, via dei Sarti 1, Volterra

I poeti di "Pioggia obliqua" Elisabetta Beneforti, Giuseppe Grattacaso, Stefano Loria, Luigi Oldani, Giacomo Trinci, Roberto Veracini.

*5 giugno - 4 settembre*

### **Artisti Sulle Nuvole**

Via Lungo le Mura, Volterra

Estemporanea d'arte per adulti in programma tutte le prime domeniche del mese

*6 giugno*

### **Rassegna delle corali scolastiche della Valdera**

Piazza dei Priori, Volterra

Rassegna corale giovanile con la partecipazione di cori scolastici e giovanili, per diffondere il canto corale quale principio cardine di socializzazione e importante sguardo alle proprie tradizioni.

*8-30 giugno*

## **Tre linguaggi femminili in arte a Volterra. Collettiva di Enrica Conti, Michela Giachin e Mariarosa Stigliano**

Sala espositiva di via Turazza, Palazzo dei Priori, Volterra

Le tre artiste esporranno le loro opere che hanno al centro l'animo umano femminile, le risorse, le paure e le speranze nell'ultimo decennio del nuovo secolo. Un confronto reale di tre linguaggi diversi, alcuni estremi come la poetica di Erica Conti che incendia le sue opere, o i confronti paesaggistici della Stigliano tra natura selvaggia e visioni urbane più violente e la delicata poesia figurativa di Michela Gioachin, perfette esecuzioni di ritratti femminili con casuali effetti di colori che ricordano alcune fantasie psichedeliche.

*11 giugno*

### **Sogno di una notte di mezza estate: spettacolo di danza**

Parco del Conservatorio di San Lino in San Pietro di Volterra, via Don Minzoni 49, Volterra

Uno spettacolo di danza ispirato all'immaginario del "Sogno di una notte di mezza estate" di William Shakespeare con le coreografie di Pascale Piscina, nel parco del Conservatorio di San Pietro che per l'occasione riapre le sue porte al pubblico e ai visitatori.

*12 giugno-11 settembre*

### **Caro Mauro: mostra di scultura su Mauro Staccioli**

Villa Viti, strada per Mazzolla, Mazzolla

Una mostra nelle cantine e nel giardino della Villa Viti di Mazzolla con alcune sculture, modelli ridotti, immagini fotografiche e video, racconta il lavoro del grande maestro Mauro Staccioli. Per arricchire la visita è stata creata una colonna sonora ispirata ai suoni più caratteristici del territorio e in alcuni giorni della settimana nelle ore notturne saranno proiettate sulla facciata della chiesa le immagini relative alle installazioni delle sculture di "Luoghi d'Esperienza". In programma anche incontri tematici intorno all'opera di Staccioli. Il 27 agosto la serata poetica dedicata all'artista vedrà la partecipazione di Roberto Veracini e di altri poeti, con interventi musicali di Michele Bracciali.

*13 giugno*

### **Concerto del Comune di Wunsiedel**

Teatro Persio Flacco, via dei Sarti 37, Volterra

Concerto del Comune di Wunsiedel, gemellato con il Comune di Volterra.

*16 giugno*

### **Studi sulla Cattedrale di Volterra e festeggiamenti patrono Santa Attinia e Greciniana**

Centro Studi espositivo Santa Maria Maddalena, via Persio Flacco 2, Volterra

Un convegno per presentare i risultati dei lavori di consolidamento strutturale e restauro della Cattedrale di Volterra effettuati negli anni 2017-2019 al fine di fornire informazioni e nuove riflessioni sulla storia di questo importante monumento cittadino.



17-26 giugno

### **Mostra Collettiva degli artisti del gruppo Arte Arno Studio**

Saletta del Giudice Conciliatore, Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

Mostra collettiva degli artisti del gruppo Arte Arno Studio (discipline: pittura, grafica, scultura, fotografia) a tema libero, nell'ambito del tradizionale evento "Festa delle Piagge".

18 giugno, ore 15

### **Working progress: nuovi percorsi per un urban trekking della città di Volterra**

Dalle recenti scoperte archeologiche delle Colombaie, alle mura etrusche di Santa Chiara e della Berniona, per arrivare a Porta Menseri, Le Balze, la Badia, scendere in "Valle" e risalire dall'antico itinerario dei Mulini fino alle mura etrusche del Concino e al Teatro Romano per un anello intorno al colle di Volterra. Sono stati riscoperti, valorizzati e aperti alla fruizione del pubblico la sequenza organica di itinerari paesaggistici, storici e archeologici, che ripercorrono la sentieristica storicamente determinata dall'azione dell'uomo intorno alla città. Itinerari riportati oggi alla luce e che svelano testimonianze da troppo tempo dimenticate. Il ritrovo è al parcheggio Coop Volterra. La passeggiata è gratuita.

18 giugno

### **Astiludio Federale del Gruppo Sbandieratori di Volterra**

Piazza dei Priori, Volterra

Astiludium viene dal latino medievale (HASTA = bandiera, LUDUS = gioco, festa), da qui il nome odierno di Astiludio per una manifestazione nata per far rivivere le antiche tradizioni del gioco con la bandiera di cui la Toscana è ricca, Una manifestazione a carattere agonistico-coreografico che unisce l'intento di rievocare una antica festa cittadina, con un momento di incontro e di amicizia fra gli sbandieratori volterrani e quelli delle altre città italiane che possono vantare simili tradizioni.

21 giugno

### **Inaugurazione Museo etrusco Guarnacci**

Museo etrusco Mario Guarnacci, via Don Giovanni Minzoni 15, Volterra

Dopo un lungo periodo di restauro, riapre il Museo etrusco Guarnacci, uno dei più importanti musei etruschi al mondo. Sono state riallestite le sale dedicate ai capolavori: l'Ombra della Sera, l'urna degli Sposi, il cratere di Montebradoni, le ceramiche a figure rosse, i bronzi e la sala delle oreficerie. Aprirà un nuovo spazio mai utilizzato prima: l'altana del Palazzo Desideri Tangassi, vero e proprio belvedere sulla città, ed è stato realizzato un suggestivo pavimento in vetro che permetterà di camminare sopra lo scavo archeologico che si trova nel museo.

Luglio-novembre

### **Historica, di Michelangelo Pistoletto**

Pinacoteca e Museo Civico di Volterra, via dei Sarti 1, Volterra

Un'esposizione unica che nasce dal dialogo e dal confronto tra la bellezza e genialità del maestro manierista Rosso Fiorentino e l'innovazione e la forza del messaggio del maestro dell'arte contemporanea Michelangelo Pistoletto. La mostra a partire dal cantiere di restauro ancora attivo della Deposizione, si estenderà in 9 sale della Pinacoteca Civica di Volterra.

*Luglio-agosto*

**Mostra di pittura di Giada Fedeli**

Chiostrino della Pinacoteca e Museo Civico di Volterra, via dei Sarti 1, Volterra

*1-14 luglio*

**Emozioni a matita, disegni a matita su carta libera di Daniele Campoli in arte Statidanymo**

Sala espositiva di via Turazza, Palazzo dei Priori, Volterra

Daniele Campoli in arte "Statidanymo" è un giovane artista che vive e lavora a Frosinone. Con Statidanymo ha implementato nuove tecniche iperrealiste con le matite di grafite.

*1 luglio-5 settembre*

**Timeless encounters**

Saletta del Giudice Conciliatore, Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

Il progetto "Timeless encounters" è un dialogo vivo tra arte etrusca e arte contemporanea che mette in primo piano opere di rilievo e importanza storica provenienti dal museo etrusco Guarnacci e opere di particolare esecuzione di artisti nazionali e internazionali contemporanei.

*1-17 luglio*

**Capolavori volterrani: mostra di Carlo Delli**

Logge di Palazzo Pretorio, piazza dei Priori 13, Volterra

*1 luglio-16 agosto*

**Fatal Error: mostra di Gianni Lucchesi, a cura di Carlo Alberto Arzelà**

Sotterranei Pinacoteca e Musei Civici di Volterra, via dei Sarti 1, Volterra

*8 luglio 2022-8 gennaio 2023*

**Mino Trafeli: la scultura impossibile 2018-1980**

Sala Bianca, Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

La mostra "Mino Trafeli: la scultura impossibile 2018-1980" a cura di Marco Tonelli e del Comitato per la promozione dell'opera di Mino Trafeli, è la prima tappa di una trilogia che si svolgerà nel Palazzo dei Priori, dedicata all'opera dello scultore volterrano (1922-2018) più rappresentativo della città toscana, nell'anno del centenario della nascita dell'artista. La mostra, con cadenza annuale e con un ordine cronologico invertito, come era nello spirito destabilizzante della poetica di Trafeli, dalle ultime opere alla produzione iniziale,

vuole rendere testimonianza non solo della sua scultura, ma anche del suo spirito irriverente, ironico, mai fisso e sempre in cambiamento, come dimostrano le modificazioni continue di opere, le loro distruzioni, le loro combinazioni e riutilizzazioni sempre differenti, la pratica della decostruzione di immagini plastiche e video. La parola "*impossibilità*" è per Trafeli una parola chiave e fondamentale che compare spesso nei titoli delle sue opere, ma per Trafeli spazio era anche il contesto, il laboratorio, lo studio di lavoro in cui l'opera poteva essere agita (una scena teatrale, una scultura partecipata o maneggevole, indossabile, praticabile). È dunque partendo da queste premesse che la mostra di inaugurazione dello spazio dedicato a Trafeli presenterà le sculture realizzate negli ultimi trent'anni all'interno del padiglione Ramazzini dell'ex manicomio di Volterra, che l'artista aveva adibito a proprio studio, arrivando agli ultimi disegni di scultura e passando per opere dedicate al mito di Ulisse e opere video. È prevista anche la creazione di un itinerario virtuale che consentirà la visita delle più importanti opere di Trafeli sul territorio.

*9 luglio-5 agosto*

### **Festival internazionale del Teatro Romano**

Teatro Romano, piazza Caduti nei Lager Nazisti, Volterra

XX edizione del Festival Internazionale Teatro Romano Volterra. Il Festival nell'ambito della costituenda Rete Nazionale "Teatri di Pietra" e della Rete Internazionale "Scena Mediterranea" compie quest'anno vent'anni. Il progetto di quest'anno, che mira a una sempre maggiore internazionalizzazione, farà proprio il tema "Ri/generazione umana" con una produzione propria (Giulio Cesare) e vari spettacoli ospitati e coprodotti che cercheranno di onorare anche in parte gli anniversari, come quello di Pier Paolo Pasolini. In programma il 5 agosto alle 21,15 anche l'appuntamento tradizionale con l'assegnazione dei Premi "Ombra della Sera" (giuria presieduta da Giovanni Antonucci).

*11 luglio-20 agosto*

### **Festival Arte & Musica**

I protagonisti del festival sono il pianoforte, l'opera, il tango e la musica da camera. In programma: VinOperaFestival di Querceto, Querceto International Pianofestival, Vol'Tango

*11-14 luglio*

### **Punto Arte Festival**

Mazzolla, Volterra

Un festival di musica classica e teatro lirico, musica da camera e concerti sinfonici con 2 opere e 7 eventi in diverse località: Villa Palagione, Palazzo Ricciarelli, Giardino della Pinacoteca, Teatro Persio Flacco a Volterra e Giardini di Villa Viti a Mazzolla. Musiche di Gaetano Donizetti, Brahms, Mozart, Beethoven, Bach, Gustav Mahler, Alessandro Marcello, Vivaldi. Maestro d'orchestra: Jan Willem de Vriend. Orchestra: The Netherlands Symphony Orchestra. Regista: Eva Buchmann.

*16 e 23 luglio*

### **Volterra Project**

Teatro Persio Flacco e Fattorie Inghirami

Il 16 luglio al Teatro Persio Flacco concerto chitarristico di apertura della XVI edizione de the Volterra Project, con Antigoni Goni, Dusan Bogdanovic e il Volterra Project trio. Il 23 luglio alle Fattorie Inghirami concerto chitarristico itinerante in chiusura del Volterra Project.

*16 luglio-4 settembre*

### **Frigidaire Frigidaire**

Sottotetto Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

Mostra e approfondimento sul tema delle arti e della controcultura che hanno caratterizzato la produzione di 40 anni della rivista Frigidaire e del laboratorio culturale di Frigolandia di Giano dell'Umbria (PG).

*16-26 luglio*

### **Mostra di pittura di Alberto Martini**

Sala espositiva di via Turazza, Palazzo dei Priori, Volterra

*23-24 luglio*

### **Milonga, variazioni sul tema**

"Milonga, variazioni sul tema" è un progetto legato alla promozione del video "Milonga per Astor Piazzolla", realizzato nel 2021 con il patrocinio del Comune di Volterra, che prevede, oltre all'evento proposto anche altri 5 eventi nella Provincia di Pisa ognuno in una delle dimore storiche in cui è stato girato il video, ognuno comprendente la proiezione del video e una performance artistica dal vivo di volta in volta diversa.

Il 23 luglio è in programma in piazza dei Priori alle 21,30 la milonga in piazza con musica dal vivo (ingresso: 10 euro) e a Palazzo dello Sbarba Ricciarelli una lezione aperta di tango a cura di Urquiza Tango Berlin. Il 24 luglio a Palazzo dello Sbarba Ricciarelli proiezione del video "Milonga per Astor Piazzolla" e presentazione del libro "Astor Piazzolla. Una vita per la musica" con interventi musicali, di danza e letture.

*2 agosto*

### **The Spiritual Way**

Cisterna Romana Parco Archeologico Enrico Fiumi, viale Wunsiedel, Volterra

"The Spiritual Way" è un progetto musicale per sax solo e reverbero naturale dell'associazione culturale Cantiere Madaus. Ideato da Dimitri Grechi Espinoza, sassofonista e ricercatore musicale, per valorizzare il rapporto suono-struttura architettonica. La scelta dei luoghi delle esibizioni è frutto di uno studio ventennale sulla diversa risposta acustica degli ambienti che generano un particolare reverbero del suono naturale dello strumento per consentire all'ascoltatore un'esperienza spirituale dell'ascolto. Il progetto prevede anche la realizzazione di una documentazione audio e video a cura di

Antonio Bartalozzi, videomaker e musicista volterrano, con lo scopo di valorizzare il patrimonio storico, culturale e artistico di Volterra.

*8-13 agosto*

### **Musica Barocca Internazionale**

Masterclass di Musica Barocca, diretta dal Maestro Carlo Ipata.

*10-11 agosto*

### **Volterra Jazz**

Piazza dei Priori

Il 10 agosto è in programma il concerto dell'Etruria Jazz Orchestra, nata come espressione del territorio e formata da 15 elementi diretti dal Maestro Mirco Mariottini. L'11 agosto "Come la materia plasma il suono" con il concerto del Glenn Ferris Italian Quintet, il quintetto targato VJ. Che cos'è il suono? Come si trasmette attraverso la materia? Il suono è essenzialmente una vibrazione. Quando la vibrazione viene trasmessa da una pietra, come ad esempio l'alabastro o il tufo, dalle greggi, oppure dalle sculture di Mauro Staccioli, da un soffio di vento, dal rumore di un ruscello, cosa nasce nell'"io" di un musicista eclettico e sensibile? Improvvisazione totale. Volterra Jazz e l'associazione Amici di Mazzolla propongono di affidare l'arduo compito compositivo al Glenn Ferris Italian Quintet, un quintetto targato VJ nato nel 2015 in occasione proprio del Festival di quell'anno e composto dal trombonista losangelino Glenn Ferris, tra le maggiori figure della scena jazz contemporanea, già collaboratore di Frank Zappa, Stevie Wonder, James Taylor e Duran Duran, insieme a Mirco Mariottini al clarinetto, Giulio Stracciati alla chitarra elettrica, Franco Fabbrini al contrabbasso e basso elettrico e Paolo Corsi alla batteria.

*10-25 agosto*

### **Volterra AD 1398**

Parco Archeologico Enrico Fiumi, viale Wunsiedel, Volterra

Focosi destrieri, audaci cavalieri, nobili, dame, monaci e frati, artigiani e mercanti, popolani e contadini, sbandieratori, balestrieri e soldati, giocolieri, musicisti e giullari faranno rivivere come per incanto aspetti diversi del misterioso medioevo di Volterra. Il clou della manifestazione sono le "Giornate di Festa nell'Anno Domini 1398" che si svolgeranno quest'anno il 14 e il 21 agosto.

*12 agosto*

### **Perseidi - La Notte delle Stelle Cadenti**

Osservatorio astronomico di Volterra

Osservazione guidata, ad occhio nudo e con gli strumenti in dotazione all'Osservatorio, del fenomeno delle Lacrime di San Lorenzo con la guida degli esperti del Gruppo Astrofili.

*25 agosto-5 settembre*

## **Mostra di arte grafica di Valerio Paltenghi**

Sala espositiva di via Turazza, Palazzo dei Priori, Volterra

*27-28 agosto*

### **Ludus Balistris e Ludissino**

Piazza dei Priori

Gli appuntamenti con la balestra antica da banco per spettacoli unico nel panorama italiano del tiro con la balestra. Ludis Balistris richiama i migliori balestrieri di tutta Italia, Ludussino invece è una sfida tra giovani balestrieri

*Settembre*

### **Volterra che racconta**

Fabio Viola, uno dei primi 50 gamification designer al mondo, progetterà con gli studenti delle scuole superiori del territorio una mostra in 3D a partire dal patrimonio artistico e architettonico utilizzando nuovi modelli di mappe urbane interattive.

*4 settembre, ore 15,15*

### **Astiludio Storico**

Piazza dei Priori

La prima domenica di settembre alle ore 15,15 esatte tutte le campane delle contrade suonano contemporaneamente ed è in quel momento che i quattro cortei provenienti da altrettante porte della città medievale si dirigono in piazza per dare vita al torneo. Le coreografie ed i giochi di bandiera si ispirano a fatti storici avvenuti nella Volterra medievale e rinascimentale. In occasione di questa manifestazione storica, a Volterra si torna a respirare l'atmosfera del Quattrocento con rulli di tamburo, bandiere multicolore, dame e cavalieri in costumi d'epoca.

*8-22 settembre*

### **Mostra di scultura di Mino Gabellieri**

Saletta del Giudice Conciliatore, Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

*8-18 settembre*

### **Mostra Retrospectiva 40 anni Gruppo Fotografico e Acqua che scorre**

Logge di Palazzo Pretorio, piazza dei Priori 13, Volterra

*8-18 settembre*

### **Mostra gruppo Astrofili**

Sala espositiva di via Turazza, Palazzo dei Priori, Volterra

*10 settembre*

### **Notte Rossa**

Musica, teatro, foto e altre forme d'arte e di spettacolo per la Notte Rossa che coinvolge circa 30 location all'interno del centro storico di Volterra. Nella settimana precedente sono previste una serie di iniziative dal titolo "Aspettando la Notte Rossa".

*15 settembre-5 ottobre*

**Città e frontiere: mostra di pittura di Mark Brasington**

Sottotetto Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

*17-18 settembre*

**Gara Motociclistica Saline Volterra**

La gara riprende la tradizione delle gare motoristiche a Volterra sul tracciato della SS 68.

*20 settembre-10 ottobre*

**Collettiva di Adriano Fida, Gianluca Sità e Michelino Iorizzo**

Logge di Palazzo Pretorio, piazza dei Priori 13, Volterra

In mostra tre rappresentanti dell'arte contemporanea per un viaggio attraverso 3 diversi linguaggi dell'arte figurativa.

*20 settembre - 3 ottobre*

**La semplicità è la massima raffinatezza: mostra di pittura di Claudio Ciompi**

Sala espositiva di via Turazza, Palazzo dei Priori, Volterra

*23 settembre*

**Simposio Accademie e Società Storiche della Toscana**

Centro Studi espositivo Santa Maria Maddalena, via Persio Flacco 2, Volterra

Incontro delle principali Accademie e Società Storiche della Toscana che condivideranno a Volterra la riflessione sulla propria natura e sulle proprie specifiche attività a servizio della promozione culturale del territorio volterrano.

*30 settembre*

**Un Faro per la Toscana Feicst**

Sala del Consiglio Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

Meeting della rete delle Comunità Patrimoniali della Toscana per la Convenzione di Faro del Consiglio d'Europa.

*30 settembre, ore 17,30*

**Frontiere della poesia**

Ridotto del Teatro Persio Flacco, via dei Sarti 37, Volterra

Incontro con i poeti Tiziano Broggiato e Loretto Rafanelli

*Ottobre*

## **Cinema a Uignano**

Villa di Uignano, via Casa Uignano, Uignano

La rassegna cinematografica in programma nella Villa che ha intrigato alcuni tra i più raffinati artisti e uomini di cultura del XX secolo, come Luchino Visconti, che a Volterra ha ambientato "Vaghe Stelle dell'Orsa", vincitore del Leone d'Oro alla 30esima Mostra d'Arte Cinematografica di Venezia e il suo produttore Franco Cristaldi, allora marito di Claudia Cardinale, che divenne addirittura il proprietario della villa favorendo la nascita di preziose collaborazioni e di indimenticabili sceneggiature.

*1 ottobre, ore 17,30*

### **Cento anni di Bianciardi**

Sala convegni Antonio Melani, piazzetta San Michele, Volterra

Conferenza del prof. Arnaldo Bruni e introduzione del prof. Pierantonio Pardi

*2 ottobre, ore 9,30*

### **I paesaggi della mezzadria del colle di Volterra**

Passeggiata per tutti alla ricerca delle infinite emozioni che il paesaggio rurale è in grado di regalarci ma anche un momento di riflessione sul ruolo dell'agricoltura come "arte territoriale produttrice di cibo e di paesaggio", come elemento centrale nel rapporto uomo-natura e conservazione della biodiversità. A seguire evento gastronomico legato alle eccellenze agro-alimentari del territorio. L'evento è realizzato in collaborazione con il Distretto Rurale della Val di Cecina. Il ritrovo è al parcheggio delle Balze alle ore 9,30. La passeggiata è gratuita, il pranzo ha un costo di 30 euro.

*8 ottobre, ore 17,30*

### **Cento anni di Manganelli**

Sala convegni Antonio Melani, piazzetta San Michele, Volterra

Conferenza di Lietta Manganelli e introduzione del prof. Daniele Luti.

*15-16 ottobre*

### **Ruote nella Storia - raduno di auto storiche**

Piazza dei Priori

"Ruote nella Storia" è un circuito nazionale all'interno del quale ogni Automobile Club provinciale organizza un raduno di auto storiche nell'ambito del proprio territorio all'interno di un Borgo antico e prestigioso.

*15 ottobre-20 dicembre*

### **I Tumuli delle Colombaie**

Sottotetto Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

Mostra di reperti archeologici, a cura dell'Università di Pisa.



15-31 ottobre

**Volterra Detroit Foundation: retrospettiva dei 10 anni di attività**

Centro Studi espositivo Santa Maria Maddalena, via Persio Flacco 2, Volterra

Retrospettiva dei dieci anni di attività della Volterra Detroit Foundation con l'esposizione dei migliori progetti architettonici e urbanistici realizzati dagli studenti di architettura che nel corso di 10 anni hanno partecipato ai programmi internazionali, un ciclo di conferenze in relazione alle ricerche svolte sulla cultura etrusca e romana e la presentazione del progetto Reality Capture, con modelli digitali tridimensionali e fly-through, che ha documentato l'andamento degli scavi dell'anfiteatro romano.

23 ottobre

**Corsa podistica Volterra - San Gimignano**

La 38esima edizione della corsa podistica partirà quest'anno dalla piazza dei Priori di Volterra per arrivare a San Gimignano, in piazza del Duomo.

30 ottobre

**Palio dei caci volterrani**

Via libera alle caciotte in fuga. In questo particolare palio i concorrenti devono far rotolare una forma di formaggio lungo un percorso in discesa nel minor tempo possibile, superando ostacoli e senza toccare la caciotta con le mani.

11-12 novembre

**Rally Liburna**

Piazza dei Priori

22 novembre

**Inaugurazione del restauro de La Deposizione di Rosso Fiorentino**

Pinacoteca e Museo Civico, via dei Sarti 1, Volterra

Inaugurazione del restauro de "La Deposizione" di Rosso Fiorentino, l'opera più celebre del manierista, conservata nella Pinacoteca dei Musei Civici di Volterra. Firmata e data 1521, è stata dipinta dall'artista a soli 26 anni e ricorda le anatomie di Michelangelo con la grazia di Raffaello, in un'atmosfera irreal e sognante.

I giorni 1, 8, 15, 22 e 29 giugno; 6, 13, 20, 27 luglio; 7, 14, 21, 28 settembre sono in programma visite guidate al cantiere, a cura del restauratore Daniele Rossi.

3 dicembre, ore 17,30

**Premio Ultima Frontiera – Ombra della Memoria**

Sala del Maggior Consiglio, Palazzo dei Priori, piazza dei Priori 20, Volterra

4-10 dicembre

**Mostra di moto storiche**

Logge di Palazzo Pretorio, piazza dei Priori 13, Volterra

23 dicembre

**Concerto di Natale**

Teatro Persio Flacco, via dei Sarti 37, Volterra

Il tradizionale concerto di Natale che, superati i 25 anni, propone brani tradizionali e nuovi nel solco della pop music, per avvicinare il mondo giovanile alla cultura corale tradizionale.

-----  
Segui Volterra 22 [www.volterra22.it](http://www.volterra22.it) | [info@volterra22.it](mailto:info@volterra22.it)

Partecipa e condividi con l'hashtag #Volterra2022 e segui le attività su Facebook e Instagram

-----  
Ufficio stampa

La White – press office and more | [volterra22@lawhite.it](mailto:volterra22@lawhite.it)

Silvia Bianco +39 333 8098719

Beatrice Ghelardi +39 347 8767180

Simona Savoldi +39 339 6598721